

Un'edizione principe: I POEMI LATINI DI GIOVANNI PASCOLI

illustrati da Adolfo De Karolis

Adolfo De Karolis non trova miglior modo di riposarsi se non lavorando. Quando, a sera, ha finito di dar vita a qualcuna delle mille figure che popolano il suo cielo fresco nel soffitto del salone Bentivolesco, si pone a grattare il bosso, per estrarre, a punta di ferro, le delicate figure, che nascono lentamente dai grovigli graffiati come le foglie del picciolo.

gioso giardino appiè del colle Aulo non ancora spoglio di neve; il vecchio stava piantando piccoli pini recati dal monte e la dolcezza della parola di Vergilio vince la sua rigidità scrosciosa: non era un giardiniere si un corsaro che l'immenza della primavera spinge di nuovo sul mare. E in vista del mare Vergilio e Coryellus si scambiano commossi saluti. Adolfo De Karolis con tocco leggero

stoso di sapore arcaico; nel fondo la soave armonia degli archi trionfali ed il commosso cielo di Roma. Ma Orazio torna a casa un po' triste. Invece, sente di non essere più lui, e poi è solo: come può mescolarsi alla grande celebrazione? Egli manda lo schiavo a far provvista di vino, di unguenti e di fiori: « Poi, senti, passa da Neera; dille che prenda la cetra e venga a cenare con me. Ma se dice di no, non insistere ». E lo schiavo torna e reca che Neera ha detto di no. Senza parlare Orazio si pone a scrivere l'ode sul ritorno d'Augusto. Quando ecco un fruscio serico, un suono di cetra: è Neera: « Orazio, credevi che ti potessi mancare? perché invece? Ma tu sei giovane sempre, poeta ». L'illustratore ha armonizzato le sue vaghe linee modulando a questi versi:

— Me tibi desse meo potuisti credere vati? Quid multus istum men exhorre capillum? Perpetuo gaudes actatis flore, poeta. —

Dopo le pagine sducciate di *Ultima linea* e le pagine di *Laureolus* dove si respira la misteriosa freschezza d'un bosco profondo sotto la luna, ecco i foschi versi di *Jugurtha*.

Il poemetto crea la scena tragica della morte di quel feroce re di Numidia: il ricordo delle vittorie, lo spettro dei delitti, i tormenti della fame, il delirio, la sete. Nell'oscura prigione il vinto sente qualche goccia d'acqua che cade dalla volta umida; va incontro con le fauci anelanti, ma la goccia è sempre più in là. Nel delirio e nel sogno ha la visione irrigua del suo paese ricco di palme e di acqua e di cammelli. E sogna e spasma. Finché un servo che lo trova vivo dopo sei giorni, lo strangola:

— Durus eras — inquit — sed durior, [Hercule, Roma est. —

Precede alla tetra lirica l'ovasi fresca; chiude la lotta tragica fra il servo e il re, fra i riflessi biechi della prigione. Solide, intense le figurazioni per *Gladiatores*, il poema della guerra servile. Vispa e gaia la testata di *Chelidonismo*; fanciulli rodoli che in riva a una scogliera lucida di sole e di salsedine cantano di giubilo all'arrivo delle rondini. Fra poco dovrà anche arrivare la notizia che Tiberio è richiamato a Roma. Ma Tiberio è lì, tra il Toro e il Laoconte e dice: « Meglio restar qui sempre, sia pure esule... »

Eccoci al breve poema di Caligola (*Veterani Caligulae*) che comincia col ricordo d'una delle molte stragi pazzesche ordinate dall'imperatore. Ne accennano i veterani di guardia al portico del palazzo di Cesare, sommessamente, a notte alta, quand'è Caligola, che non può dormire, si fa sulle scale trascinando lo spettro della sua calva e pallida persona, sospettosamente feroce, e i veterani si nascondono atterriti. E' la scena resa con una intensità che ha davvero del tragico da Adolfo De Karolis.

Siamo al meraviglioso poemetto *Rufius Crispinus*, il figlio di Poppea che Nerone, il patrigno, fece ammazzare perché giocava a fare il re. La storia non ci dice se non che il ragazzo pescava e l'imperatore lo fece precipitare tra i gorghi. Nel poemetto la potente ala del distico ci trae ad Anzio, tra i queruli schierati dei fanciulli. Rufio è della garrula comitiva. I giochi s'interrompono perché passa un corteo solenne. Poppea, in tutta la maestà imperiale, guarda d'onore, littori a cavallo — grande pallida bellissima, con tanta vita negli occhi neri, siede sul carro sacro. I fanciulli accorrono e primo Rufio, che vola a braccia aperte, i riccioli biondi al vento, gridando « Mamma ». E la mamma era corsa lì per vederlo, col cuore sommerso in un dubbio atroce per certe oscure minacce di Nerone. Vistolo, la madre lo lascia subito. Ed afflito Rufio corre alla villa, entra nella stanza di Poppea e la circonda. « Perché mi hai lasciato e non mi hai preso invece con te su quel cocchio? Non sono buono? Non sono ubbidiente? » Madre e figlio conversano e questo narra che in tutti i suoi giochi egli vince, è sempre lì, è quello che guida le schiere e vede i compagni obbedienti, sempre. E la madre atterrita lo supplica di non far più quei giuochi: è il giovinetto promette: « Pescherò ». Presentimenti acuti della madre. E un giorno recano alla villa il cadavere del caro piccino, ammazzo. Non ha più i riccioli svolazzanti, ma appiccigliati uscenti nuda dal lupanare; ed una vergine cristiana da l'empio di cuoprire una di quelle femmine con le sue vesti. *Pomponia Graecina* e *Thallusa* sono delicate creature fiorite ad una nuova luce su terra di procella.

In *Post Occasum Urbis* siamo ai tempi di Roma già quasi distrutta e desolata dai barbari. Templi in rovina, statue spezzate, edifici infranti. Sono tre poemetti che formano una trilogia « Solitudine » (Roma devastata per mano di Totila), « S. Theodorus » (una povera donna traendosi un bimbo al petto viene a Roma da lontano per offrir voti a un simulacro della Lupa che allata Romolo), « Pallas » (la leggenda della tomba di Pallante, il primo eroe morto per Roma). Dov'era il simulacro della Lupa e la chiesa di S. Teodoro. E mentre dal tempio si odono canti cristiani, la donna per allattare il bambino penetra in un antro, dove hanno giurato i padri. La donna dà alimento al suo piccino, e la lupa, mentre si lascia premere dai suoi nati le mammelle cadenti, guarda fuori, verso la Roma del futuro. La tomba di Pallante è, poi, ricoperta d'una gran pietra. Un monaco da spiegazioni... L'aprono. Dentro è il corpo dell'eroe — e una lampada accesa. E nessuno, per veruna ragione viene a spegnerla. E' la lampada inestinguibile: Roma. La richiudono nella tomba. Il grafico del pittore si fa qui bianco, leggero, armoniosissimo.

Così i « Carnina », che nascono dal mito preromano, culminano in Vergilio e in Orazio, han brividi nel terrorismo imperiale, han tremori nel latino delle prime preci cristiane, si concludono nella visione di Roma avvenire. L'Inno alla Città Eterna e l'Inno a Torino sono troppo noti, per averli tradotti l'autore stesso. Adolfo De Karolis vi aggiunge l'agilità della sua fantasia decorativa.



Pomponia Graecina.



Circe.

DA "CATULLO LOCALVOS,"

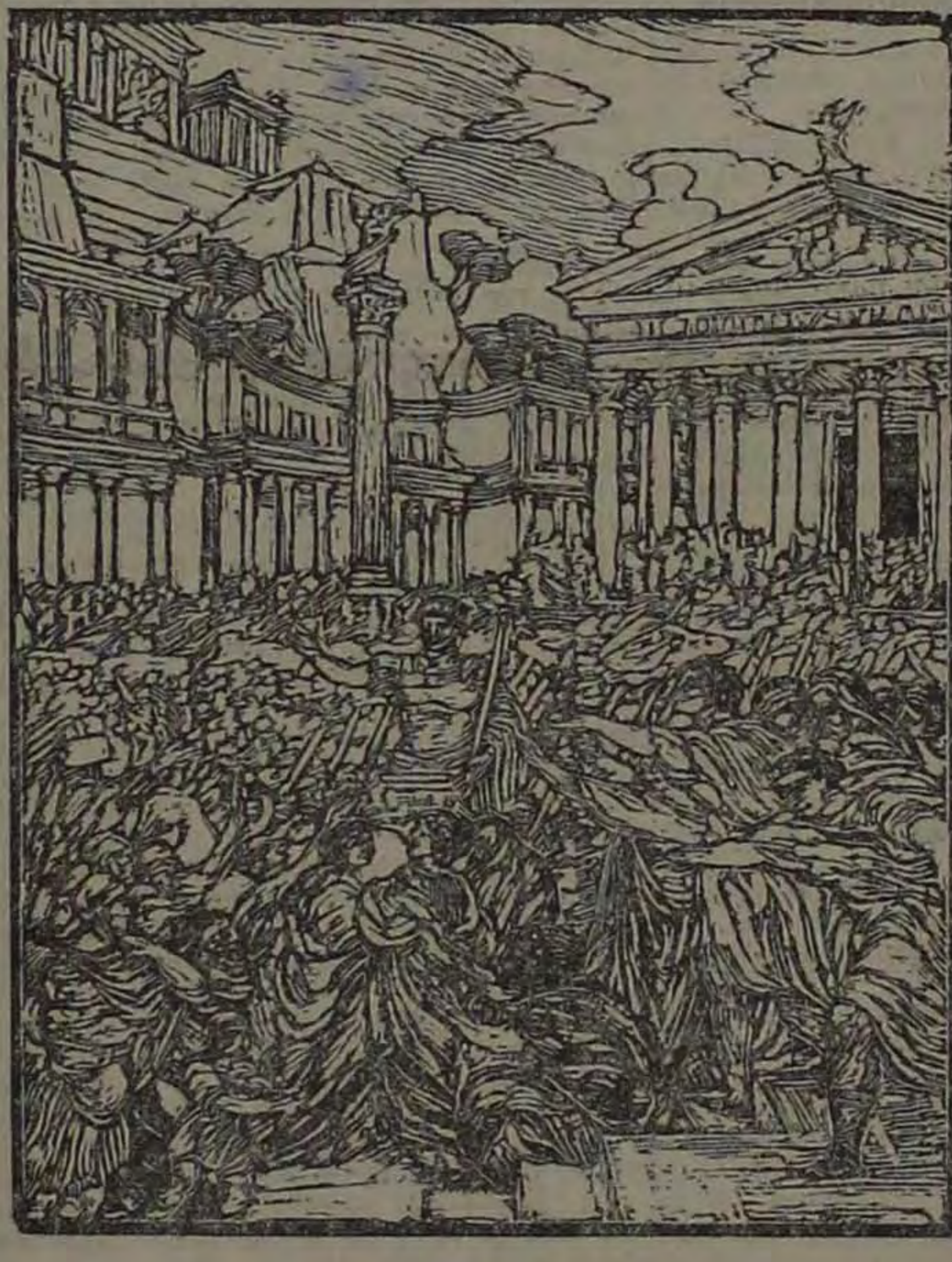
CIRCE NOCTIS PARTES ALTERAE
 ... Ut sole nata Circe senes attingit oculos heros, subitus aegros amor impulit amicos; itaque ad pedes viri amens praevoctatur; et co, prorsus gemitibus, amorem petit anxio misere. Quid attumus ibi tovis, quid populator turbam? Simul undique pepulit lux umbras nova vresides, socii dicem foventes calida stabula sues. limis vident Ulxer fera per nemora gradi. Comes est illicis illi vaga cervina pede levi. Hanc virgula coerens, quocumque cupit, laque, quae virgula sociorum male terga teligerat. Circusque iam leones domitque modo lupi surgunt erantque longis utilitibus agitant.

GIOVANNI PASCOLI.

DA "RUFIIUS CRISPINUS,"

... Tranquillum sed erat late mare, plenuaque caeli frustra brevis scopulos spumae circumdare limbo pergebant, et ferre sonos blandumque susurrum nec non et tractum puero suspiria maesto. Pendebat puero placidum super aequor arundo: ipse videbatur, caput inclinatum ad undas, auscultare mari, quid clam missaret in aures. Pone fuit custos, ad mater in aedibus aureis dispensatori molli suffulta cathedra commodat inmemores, post carmen dulce canenti praebet anagnostae: surdo cum murmur debiceps labantur versus, undam velut excipit unda. Ecce animo videt undosum mare. Prospicit amens ex undis exstare caput procul. - Euge! - hial, at vox corde tenuis sonat - euge, puer! - Sed pondere fertur paulatim caecaque puer sub aquam trahitur vi. Haec velut in somnis mulier videt: aique parumper cessat anagnostae. Flebant: et adest in turbine mater. Quid? Nudum storea resupini corpus in udu adspexit nati. Fronti capillique capillus haerebat madidus, tam mollis nuper ad auram. Ancillas circum flebant: ut parvus! ut abbas! ut puerus! nisi qui summo sicut pectore nigror. Tum stillans undam toto de corpore custos et tergens oculos, queribundus: - Quid prius - inquit - quid tibi posterius memorem, Dea? Labitur: adsum: decidit: adsum: conor deprendere: sero! - Illa oculis oculos frustra penetrabat apertos dilecti pueri: subito tum lumina vertit, et rapido lotum collustrans fulgure servum, - Fide - inquit - custos, sero! NOS OMNIA SERO! - Et gelidum complexa suum est Augusta puellum.

GIOVANNI PASCOLI.



Augustus ritorna.

Una mostra di xilografia

LONDRA, 11. — Dopo l'Esposizione del Libro, che è ancora aperta a Lipsia, avremo a Londra una gran mostra dell'illustrazione del libro, un'arte « à coté », la quale pareva finita o caduta in basso dappoiché editori senza scrupoli e scrittori senza coscienza si appagavano di lavori uniformemente e grossolanamente meccanici, affidati a dei fabbricanti d'illustrazioni per tutti i gusti. Da qualche anno a questa parte il gusto dell'illustrazione libraria è tornato in onore. I grandi editori parigini, viennesi, berlinesi, milanesi, piomburghesi, newyorkesi licenziano al pubblico, ad un prezzo relativamente mite, volumi che sono esemplari per ogni rispetto: per la carta, per la legatura, per la nitidezza, per la correttezza. Ed un comitato di editori inglesi ha pensato di istituire un'esposizione annuale del « bel libro illustrato » con vistosi premi in denaro che serva in certo modo di incitamento a far meglio. I premi sono di varie categorie: se ne avranno anche per le edizioni eleganti ed economiche dei libri illustrati. Vi sarà inoltre ogni anno un' esposizione apposita, una esposizione retrospettiva delle migliori edizioni dei primi due secoli dell'arte della stampa.

L'esposizione lombardo-emiliana di Salsomaggiore

SALSOMAGGIORE, 11. — Ferrono i lavori per l'esposizione d'arte lombardo-emiliana a Salsomaggiore. La data inaugurale è fissata per il 1.° del venturo mese. La giunta, della quale fa parte il nostro valorosissimo Carlino Corsi, dovrà però terminare i lavori di scelta e di disposizione non più tardi del giorno 25 corrente. Si prevede un bel concorso di pubblico ed un buon successo di vendite.

ASCANIO FORTI



Il manto alla cortigiana.

Ora egli sta xilografando la parola « fine » ad una edizione superba di tipi, di carta, di illustrazioni, che ha per titolo « *Joannis Pascoli - Carmina - collegit Maria soror, editit H. Pistelli, exornavit A. De Karolis - Bononiae, in aedibus N. Zanichelli - anno domini 1914* » — e per copertina una composizione decorativa con un'arca funeraria, una lucerna votiva e i fantasmi della vita e della giovinezza. Era un antico sogno del poeta: vedere i suoi poemetti latini raccolti in palati con ornamenti di sapore arcaico, possibilmente incisi nel bosso antico per mano di quel suscitatore d'antiche armonie che si chiama Adolfo De Karolis. Ho sotto l'occhio un foglietto azzurro nel quale giovanissimo, sotto il titolo dei poemetti, notava la fantasia da illustrare: sotto Catullo calvus, o una Circe o un Sileno; sotto Sosti fratres libellopae una lira, oppure otto armi e scudi; sotto Marenco, il germano coi bovi in corsa, e così via. Delle annotazioni il pittore ha fatto tesoro come d'un prezioso monito d'oltretomba.

Adolfo De Karolis non trova di più opportuno a disegnare che il suono del gladiatore: membra in tragica scompostezza; bell'audacia di scorie e di giuochi di penombra.

Segue *Marenum*, nome d'una torta campagnola che Mecenate, Vergilio e Orazio assaggiavano da un contadino. Adolfo De Karolis ha fatto precedere il delizioso poemetto dall'immagine d'un portico rustico che meriggio al rezzo d'un grand'arbutus. L'illustrazione finale raffigura uno schiavo germanico, grande di membra, barba e capelli bianchi lunghissimi al vento, che con un magnifico gesto doma due giovenchi, di corsa, e quasi li spinge addosso ai due poeti ed al protettore.

Adolfo De Karolis non trova di più opportuno a disegnare che il suono del gladiatore: membra in tragica scompostezza; bell'audacia di scorie e di giuochi di penombra.

Viene poi l'*Ecloga XI sive Otis pecu- boris* figurata da un pastore e un contadino seduti a parlare sotto una cupanna, e Vergilio, di dietro una querchia ascolta. E fa seguito *Cena in Claudiano Nerone*, alla quale partecipano Mecenate e Vergilio e Orazio e Plinio ed altri che conversano di poesia e tutti finiscono per ammutolire alle soavi parole di Vergilio, mentre due schiavi, Sarmiento e Cicirio deglutiscono un loro dverbio di poche ore prima russando all'aperto. L'artista ha qui veduto il contrasto fra gli armoniosi gesti e le parole sonanti di chi declama e il sonno incomposto degli schiavi:

Adolfo De Karolis non trova di più opportuno a disegnare che il suono del gladiatore: membra in tragica scompostezza; bell'audacia di scorie e di giuochi di penombra.



Phidyle alla fontana.



« Guli » l'amicissimo del poeta.

... Interea sonitus tacitis ferit omnibus aures Sarmienti stertentis humi. Messique Cicirri...

Senec Coriclus è un altro amico di Vergilio. Il poeta lo trova in un meravigli-

... Me tibi desse meo potuisti credere vati? Quid multus istum men exhorre capillum? Perpetuo gaudes actatis flore, poeta. —

... Interea sonitus tacitis ferit omnibus aures Sarmienti stertentis humi. Messique Cicirri...

Senec Coriclus è un altro amico di Vergilio. Il poeta lo trova in un meravigli-

... Me tibi desse meo potuisti credere vati? Quid multus istum men exhorre capillum? Perpetuo gaudes actatis flore, poeta. —

disprezzo, disse: «Così ha risposto?...»

aver la notizia che tutte e tre sono per sempre perduti al mio affetto?

Quando l'imputato ha finito di parlare, il pubblico resta ancora per qualche momento sotto la commozione intensa con la quale ha seguito la narrazione, che ha durato un'ora precisa.

Quando l'imputato ha finito di parlare, il pubblico resta ancora per qualche momento sotto la commozione intensa con la quale ha seguito la narrazione, che ha durato un'ora precisa.

L'impressione nel pubblico

L'impressione nel pubblico è profonda quando l'imputato narra i suoi primi sospetti della fedeltà della moglie ed è seguito dalla più intensa attenzione del pubblico quando narra la scena tra lui ed il Saladino nei corridoi della Corte di Assise.

Un intermezzo di tribunale

L'imputato, dopo alcuni minuti di pausa per superare la commozione che lo vince, continua a raccontare le altre circostanze della vicenda.

La sentenza

Quando alle 16 le porte vengono riaperte, il cancelliere legge il verdetto con quale i giurati rispondono negativamente per tutte le imputazioni.

La vedova dell'ucciso

E' molto attesa la deposizione della vedova dell'avvocato Giovanni Saladino, la vittima dell'avv. Paternostro.

Una lettera da impostare

Durante il percorso mi disse tra l'altro che doveva sbrigare alcune faccende con mia sorella e poi ritornare a casa per poi fustigare di nuovo in altra camera.

Il delitto del fratello

È il titolo del nuovo romanzo che il RESTO DEL CARLINO comincerà tra pochi giorni a pubblicare nelle sue appendici.

"Tua per sempre!"

Nella lettera si leggono le seguenti espressioni: «Amore mio infinito, finisco di leggere le tue parole...»

Hall Caine

artista immortale che ha per confine alle sue creazioni l'intera umanità.

Il delitto del fratello

chi è colui che ha dato vita eterna agli eroi del marciapiede, più verista di Victor Hugo, più coraggioso di Eugenio Sue, più fantasioso di Giorgio Ohnet?

Boilettino giudiziario

ROMA 11, sera. — Sono promossi dalla categoria di magistrati: magistrato Carlo di Bologna, Mattioli giudice del tribunale di Bologna, Maffei giudice del tribunale di Forlì, Parmigiani giudice del tribunale di Ascoli Piceno.

L'imputato non ha la forza di descrivere l'omicidio

A questo punto l'imputato non entra a fare il racconto della vicenda, ma si indugia ancora a stabilire che nel momento in cui egli si accingeva a leggere la lettera...

Altro bimbo caduto in acqua bollente

PARMA 11, ore 20. — Poco dopo il mezzogiorno è stato portato alla Farmacia Granarini in via Farini, il piccolo Cristiano Luigi di un anno e mezzo, perché in casa, essendo la vigilanza dei genitori, era caduto nel bidone di acqua bollente.

Gli assassini della vecchia affittacamere di Trieste

(Per telefono al Resto del Carlino)

PADOVA 11, sera. — La discussione delle risultanze processuali, contro gli strangolatori di Trieste Tomaso Cesaro e Arno Cavalieri, si è ripresa stamane alla Corte d'Assise.

Il P. M. cav. Stefanoni appena aperta l'udienza ha parlato per oltre tre quarti d'ora per concludere i ragionamenti adottati nel pomeriggio di ieri dai difensori.

Gli imputati erano presenti e singhiozzavano ad ogni momento.

L'avvocato Costantini ha sostenuto la mancanza di premeditazione e l'omicidio che fu invece preterintenzionale e commesso in condizioni di semi-infermità mentale da parte del Cesaro.

L'avvocato Farini ha completato lo svolgimento della vicenda, che la Cavalieri fu presente al delitto, ma non vi ebbe alcuna partecipazione attiva: chiese perciò la sua assoluzione.

La sentenza

Quando alle 16 le porte vengono riaperte, il cancelliere legge il verdetto con quale i giurati rispondono negativamente per tutte le imputazioni.

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Boilettino giudiziario

(Per telefono al Resto del Carlino)

ROMA 11, sera. — Sono promossi dalla categoria di magistrati: magistrato Carlo di Bologna, Mattioli giudice del tribunale di Bologna, Maffei giudice del tribunale di Forlì, Parmigiani giudice del tribunale di Ascoli Piceno.

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Boilettino giudiziario

(Per telefono al Resto del Carlino)

ROMA 11, sera. — Sono promossi dalla categoria di magistrati: magistrato Carlo di Bologna, Mattioli giudice del tribunale di Bologna, Maffei giudice del tribunale di Forlì, Parmigiani giudice del tribunale di Ascoli Piceno.

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Boilettino giudiziario

(Per telefono al Resto del Carlino)

ROMA 11, sera. — Sono promossi dalla categoria di magistrati: magistrato Carlo di Bologna, Mattioli giudice del tribunale di Bologna, Maffei giudice del tribunale di Forlì, Parmigiani giudice del tribunale di Ascoli Piceno.

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Boilettino giudiziario

(Per telefono al Resto del Carlino)

ROMA 11, sera. — Sono promossi dalla categoria di magistrati: magistrato Carlo di Bologna, Mattioli giudice del tribunale di Bologna, Maffei giudice del tribunale di Forlì, Parmigiani giudice del tribunale di Ascoli Piceno.

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

Il presidente

CORRIERE SPORTIVO

MOTOCICLISMO

Il 1° Circuito dell'Appennino Emiliano

12 Luglio



Il percorso e l'organizzazione

Si svolge oggi - e sarà certamente seguito col massimo interesse - il 1° Circuito motociclistico dell'Appennino Emiliano...

Partendo da Casalecchio, e precisamente subito dopo il passaggio a livello della Bologna-Ferrara...

La difficoltà che non mancano in nessun tratto del percorso, le continue svolte, le pendenze, i tornanti...

Abbiamo ieri fatta una rapida corsa attraverso il circuito e abbiamo potuto constatare con quanta diligenza e competenza il Moto Club Bologna ha provveduto all'organizzazione della gara...

Tutte le svolte, tutti i punti pericolosi sono segnalati convenientemente e sono pure segnalati tutti i bivi e tutte le accidentalità del percorso...

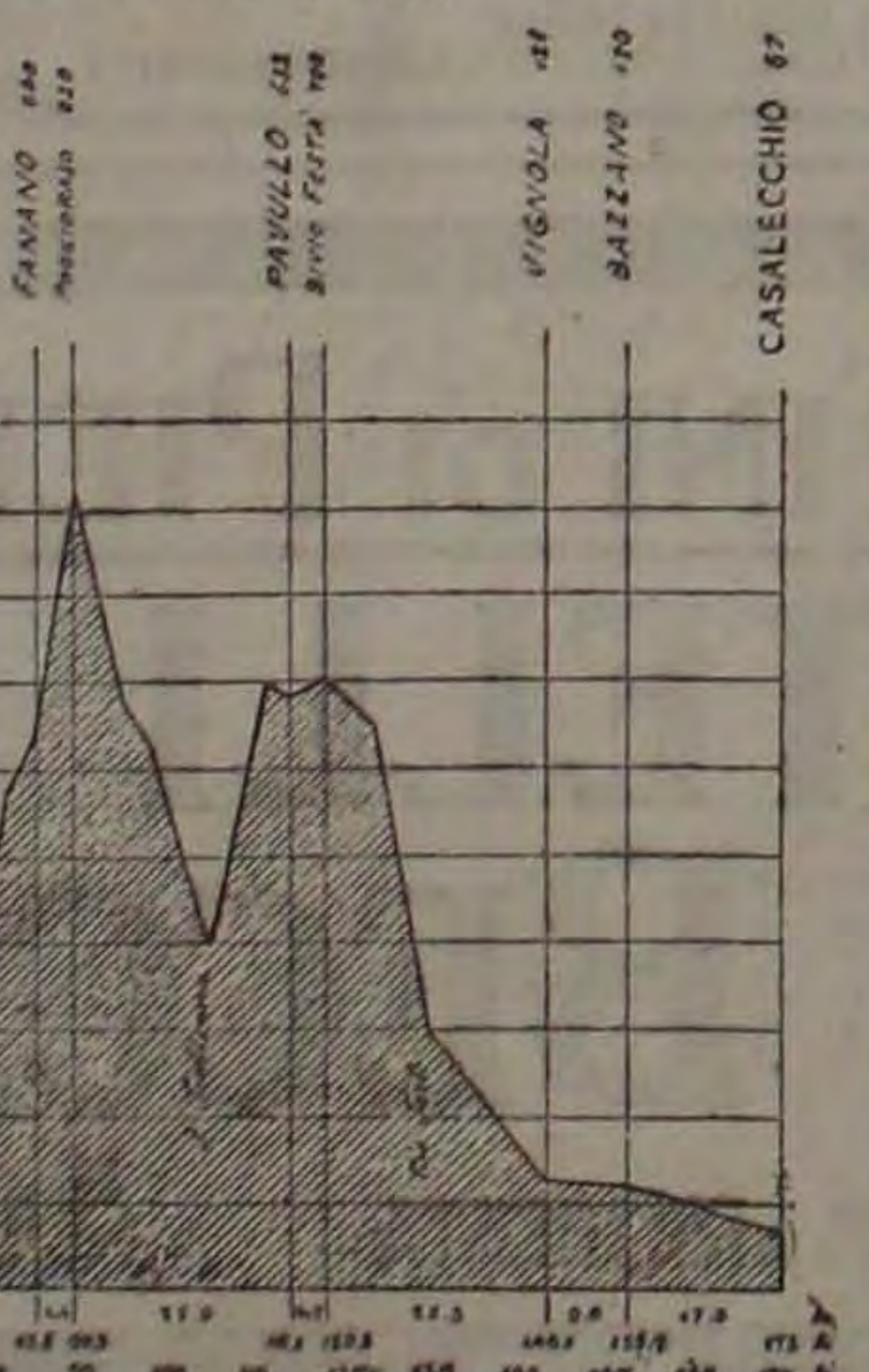
I concorrenti

Trentatré - lo abbiamo già detto - sono stati i corridori che aderenti alla gara del Moto Club Bologna, hanno inviato la loro iscrizione...

Essi rappresentano le migliori équipes nazionali e straniere ed il loro passato sportivo dà affidamento che oggi si svolgerà una gara movimentata e velocissima...

Egli avrà a compagni l'inglese Mac Donagh, l'amai, Vallati e Focaccia che convenientemente lo cadranno nella difesa dei colori della «Rudge»...

Per non dilungarci troppo ricordiamo ancora Malvisi Domenico - un trionfatore recente - della Terrot, Antoniazzi, Berardinelli, Ferranti e Bai Badino della «Douglas»...



- List of riders: 27. Tabaroni R. (Borgo), 28. Dida (N. S. U.), 29. Focaccia G. (Rudge), 30. Rogai D. (Triumph), 31. Ferranti E. (Douglas), 32. Bai Badino F. (Douglas), 33. Tofanari B. (Singer)

La partenza sarà data a cominciare dalle 14, di minuto in minuto a Casalecchio dal cronometrista ufficiale rag. Maccoratti, che sarà pure il giudice di arrivo...

In caso di chiusura del passaggio a livello di Riola, verrà fatta una neutralizzazione disimpegnata dal cronometrista ufficiale ing. Ripanonti.

L'arrivo avrà luogo sulla strada Porrettana, a Casalecchio, immediatamente prima del passaggio a livello della ferrovia Firenze-Bologna.

Sul traguardo d'arrivo sono state edificate comode ed ampie tribune, ove il pubblico che è rigorosamente escluso dalla strada davanti alle tribune potrà trovar posto.

Il M. C. B. ha diramato speciali rigorose istruzioni ai sorveglianti di tutto il percorso perché vengano prontamente segnalate le eventuali irregolarità, represso o denunciato qualsiasi fatto che possa turbare il normale svolgimento della prova.

Per il buon andamento di questa, si pregano caldamente gli automobilisti a non seguire e specialmente a non inframmettersi ai concorrenti.

Alla sera, in onore dei concorrenti avrà luogo all'Hotel Reno una festa campestre.

Note d'ippica

Il signor Filippo Montanari ha ceduto la sua cavalla Renza a Elio Mignani il quale, a sua volta, vende alla Montanari Lepanto e A. Fiuma.

Si informano che il Montanari sta in trattativa per acquistare un altro cavallo per disputare le corse internazionali.

Cudero non andrà ad Oderzo. Esso sarà definitivamente riservato per il Campionato di Faenza, su un terreno di buon augurio per l'ottimo figlio di Bispone.

Impedito da una momentanea indisposizione Ettore Barbetta non sarà oggi presente alla riunione di Oderzo...

GIOLISMO

La quarta S. Ruffino-Modena-S. Ruffino

La gara che s'impone più di tutte nella nostra regione in giornata d'oggi è quella del Veloce Club che organizza la quarta S. Ruffino-Modena-S. Ruffino km. 84 per indipendenti.

La partenza avverrà alle 15 precise da S. Ruffino data dal veloce ed diletante Gino Neri...

L'arrivo avverrà in un lungo rettilineo ove apparirà un grande nastro rosso con scritta «Traguardo» in nero.

I premi andranno consegnati dall'arrivo dei corridori come già si è detto, in denaro, medaglie, vino ecc.

In detta corsa si avrà anche il Campionato Regionale di S. Stefano.

Notiziario

Per oggi è indetta da alcuni appassionati di Santa Vioia, la già annunciata corsa libera agli indipendenti...

Il Circolo Sportivo Operaio organizza per il giorno 13 luglio v. sul percorso Bologna - Casalecchio - Ferrara - Spilimbergo - Modena - Bologna (km. 100) il giro emiliano indipendente.

Per le iscrizioni e richieste di programma rivolgersi alla sede del C. S. Operaio, via Emilia n. 31 (Sobborgo Cavallotti).

Navigazione aerea

La Londra-Parigi-Londra

(Servizio particolare del « Resto del Carlino »)

PARIGI 11, ore 23 - Dei 14 piloti che avevano inviato la loro iscrizione per la corsa Londra-Parigi-Londra...

Un incidente durante le prove. Ieri durante le prove è avvenuto un incidente che non ha avuto gravi conseguenze...

L'ordine di partenza. Ieri mattina alle 11 nella sede del M. C. B. presenti i consiglieri, i rappresentanti della giuria...

Il primo apparenza. Eglie prende il volo alle 7,41 e scoppia rapidamente all'orizzonte...

Segue l'aviatore Brook, americano, che pilota pure un apparecchio Morane...

Segue il pilota Brook, americano, che pilota pure un apparecchio Morane...

Il primo apparenza. Eglie prende il volo alle 7,41 e scoppia rapidamente all'orizzonte...

Renaux giunge a Buc alle 12,49,54 con la sua bellissima passeggera. La simpatica aviatrix ha fatto colazione durante il viaggio...

La rassegna finanziaria

della settimana

Secondo i comunicati ufficiali il nuovo prestito francese avrebbe avuto un successo straordinario, superiore a tutte le aspettative...

Borse estere. Il successo del prestito non ha avuto però favorevole ripercussione sugli altri valori del mercato parigino...

Le Suez da 487 sono scese a 480 e le Rio Tinto da 1740 a 1729, mentre i valori di Stato esteri hanno dato prova di una certa stabilità...

Il Suez da 487 sono scese a 480 e le Rio Tinto da 1740 a 1729, mentre i valori di Stato esteri hanno dato prova di una certa stabilità...

Andamento irregolare si è manifestato anche a Londra, dove la buona piega che precedeva gli affari dell'Elster è stata neutralizzata dalle notizie contraddittorie...

Dopo le due ore di fermata stabilita dal regolamento gli aviatori riprendono il volo verso Londra...

L'arrivo a Londra. La vittoria di Brook. LONDRA 11, sera - Nel ritorno da Parigi a Londra per il compimento della grande gara aviatica è giunto primo l'aviatore americano Brook...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...

La prima tappa della corsa Londra-Parigi è, come abbiamo detto, l'aeroporto di Buc...



Guardate ciò che fa l'Odol! L'Odol fa di più che pulire ed imbellire i denti, li preserva contro la carie, purifica e rinfresca la cavità boccale...

LA TOSSE più grave guarisce con «ASININA». Non è un sintomo, è un sintomo che si prepara, al Dr. Zanoni dell'Univ. di Genova...

Sposa sterile Uomo impotente. Guarigione certa, rapida e riservata istantanea del potere virile fecondatore...

MILANO Hotel Ancora e Ginevra - Meuble. Dirigono il Bureau «HOTEL ANCOR»...

Hôtel Sella e Kurhaus ANDORNO (Biella). Casa di 10 ordina - Cure climatiche - Diete - Fisiche...

RIMINI Pensione Ristorante Regina. Centralissimo - Grande Terrazza a Mare - Trattamento signorile - Massime Comfort «Garage»...

Castiglione dei Pepoli. Stabilimento idrotermale e Grand Hotel. Appennino tra Bologna e Ferrara...

TERME D'ABANO. Prov. di Padova - Staz. ferrov. - 15 Maggio-30 Settembre. Sorgente di «MONTIONS»...

RONCEGNO. Alpi Trentine, staz. ferr. linea: Verona-Trento-Roncegno, oppure Venezia-Roncegno. Bagni ARSENICO-FERRUGINOSI...

Regio Lotto

Table with columns for location and numbers: Firenze 5 29 35 71 81, Bari 40 6 63 44 27, Milano 16 76 83 38 36, Napoli 11 34 74 3 36, Palermo 74 19 34 57 43, Roma 31 19 63 9 66, Torino 72 24 11 30 18, Venezia 77 70 34 73 4

ASININA. Ho avuta l'opportunità di poter adoperare, in larga scala, lo «Sciroppo Negri» e godi nel poter associare alla sodificazione non mai smentita, e granai di salute...

IL GIRO INTORNO AL MONDO di CARLETTO

(Interessante per i grandi e per i piccoli)



Di Carletto il fratellino cresce tristo e magrolino e la mamma si disperò ché non trova la maniera



di guarire il fratellino di Carletto birichino che un bel dì, senza esitar, fa: «Il rimedio s'ha a trovar!»



Col favor de l'aria scura Carletto alla ventura a cercar la medicina per il mondo s'incammina.



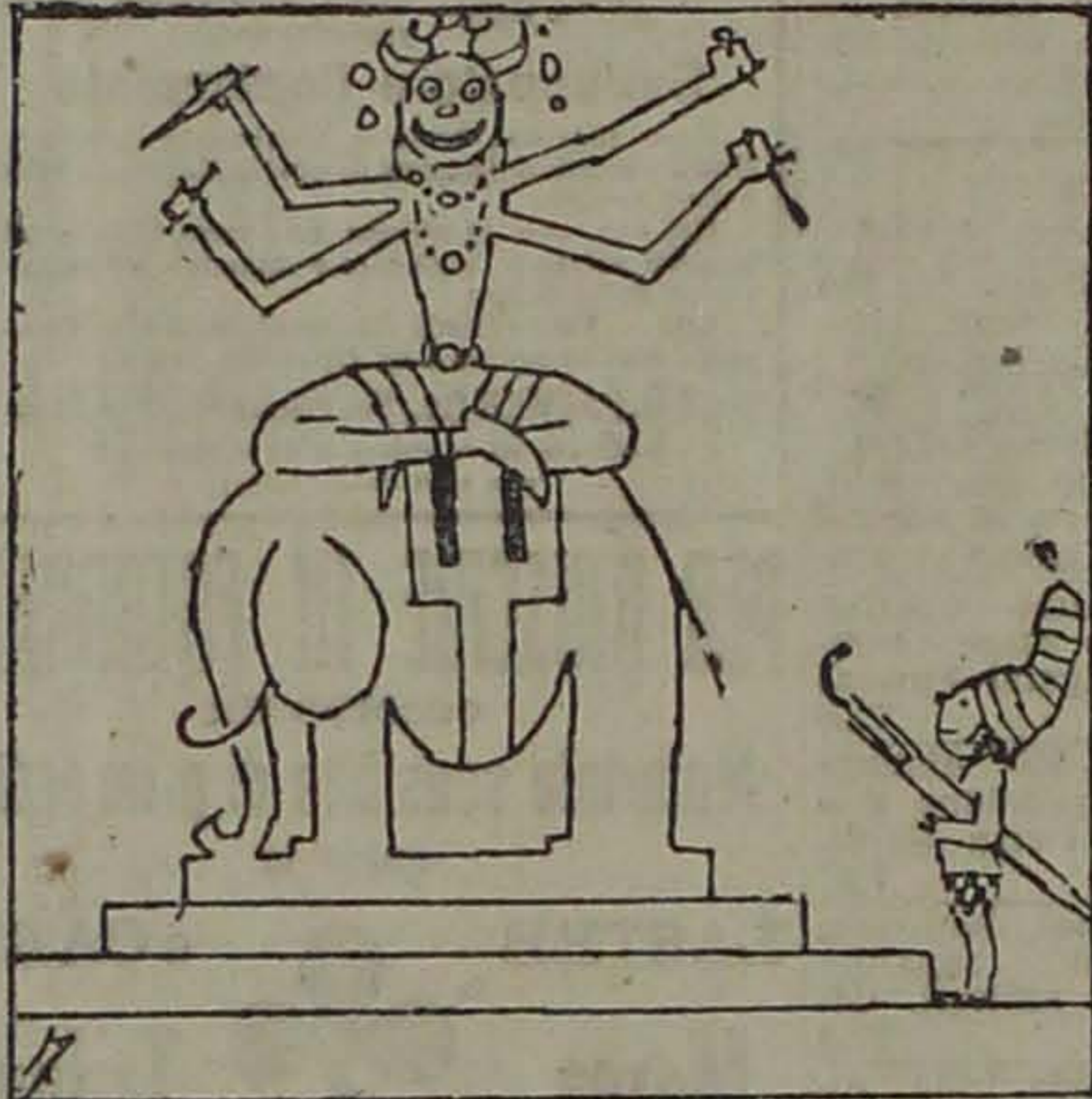
La richiede per il primo al Senuso tripolino; ma rimedio alcun non han nella Libia e nel Fezzan!



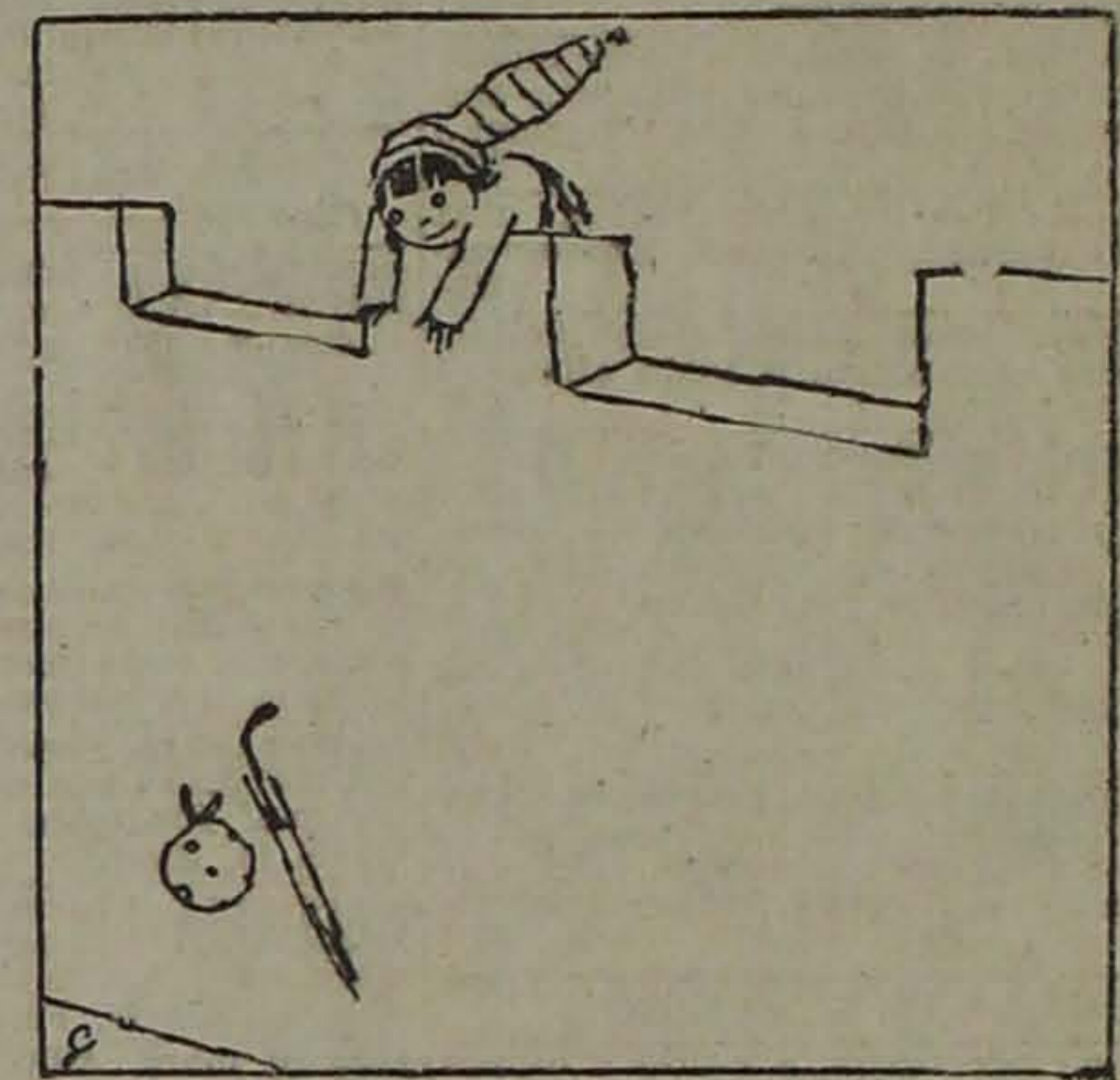
Pur ne l'Africa centrale non v'è alcun medicinale, ma la fauna più feroce che fuggir lo fa veloce.



Nè stà al Polo trà i pinguini chi guarir potrà i bambini, onde Carlo immantinente si rivolge a l'Oriente.



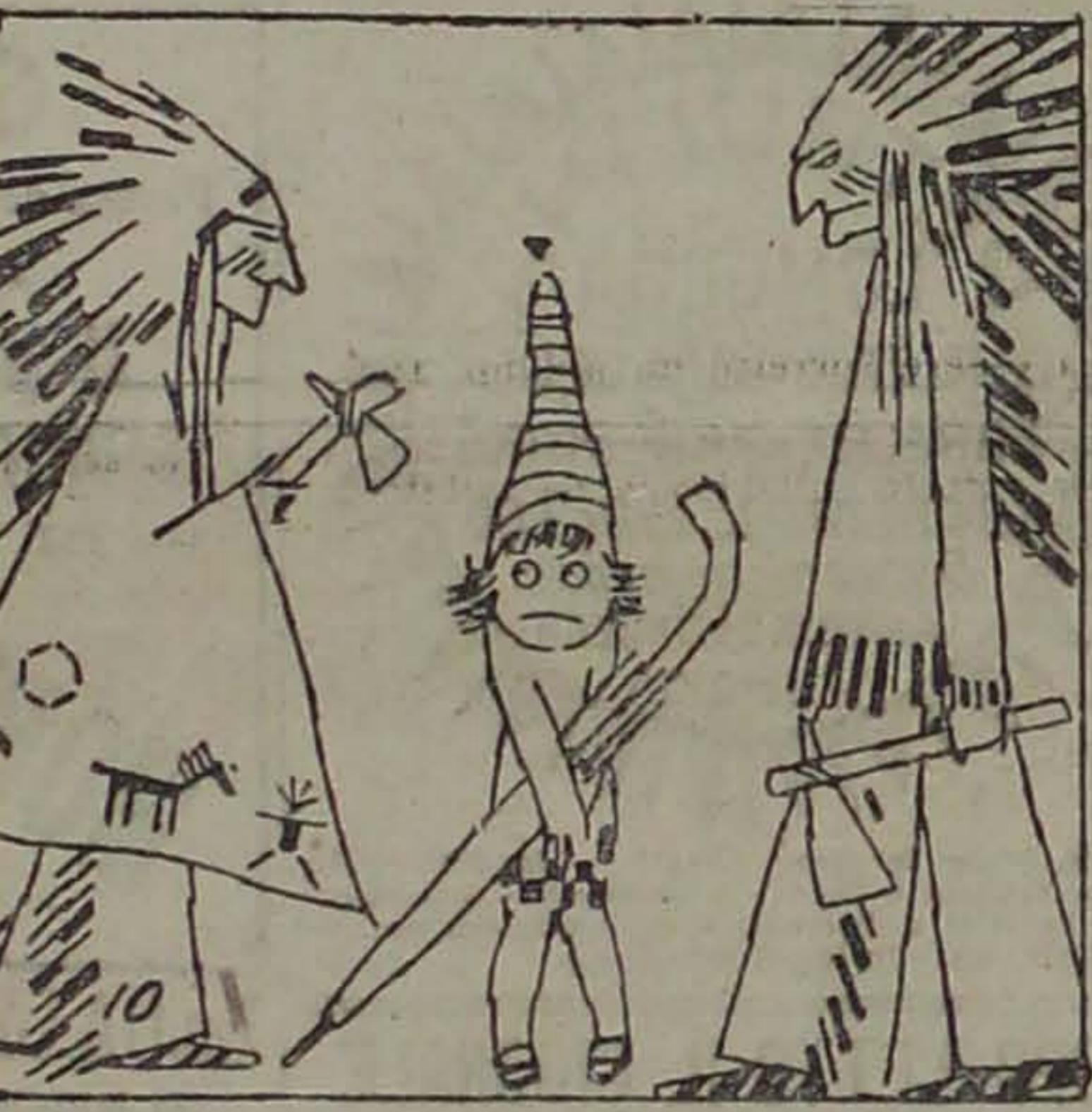
Nell'Arabia misteriosa e nell'India tenebrosa cerca, cerca senza pace qualche farmaco efficace.



scavala, una mattina, la muraglia della Cina, ma non trova neanche là quel che vuole e ancor non ha!



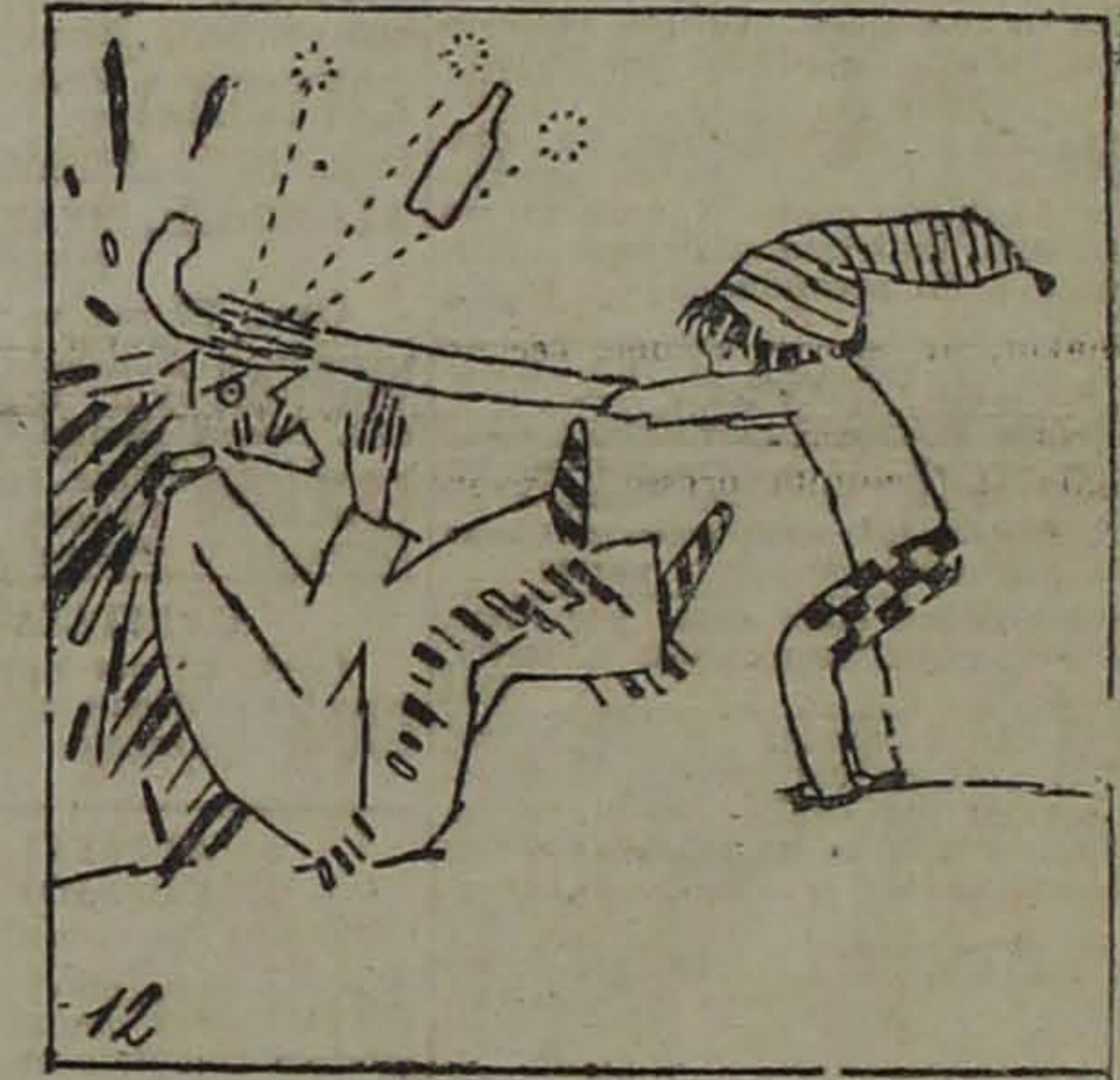
Nell'Impero del Giappone chiede a tutte le persone; ma nessuno gli sa dar qualche filtro salutar.



Passa allora l'Océano e, in America sbarcato, tosto viene circondato dalle turbe degli Indian.



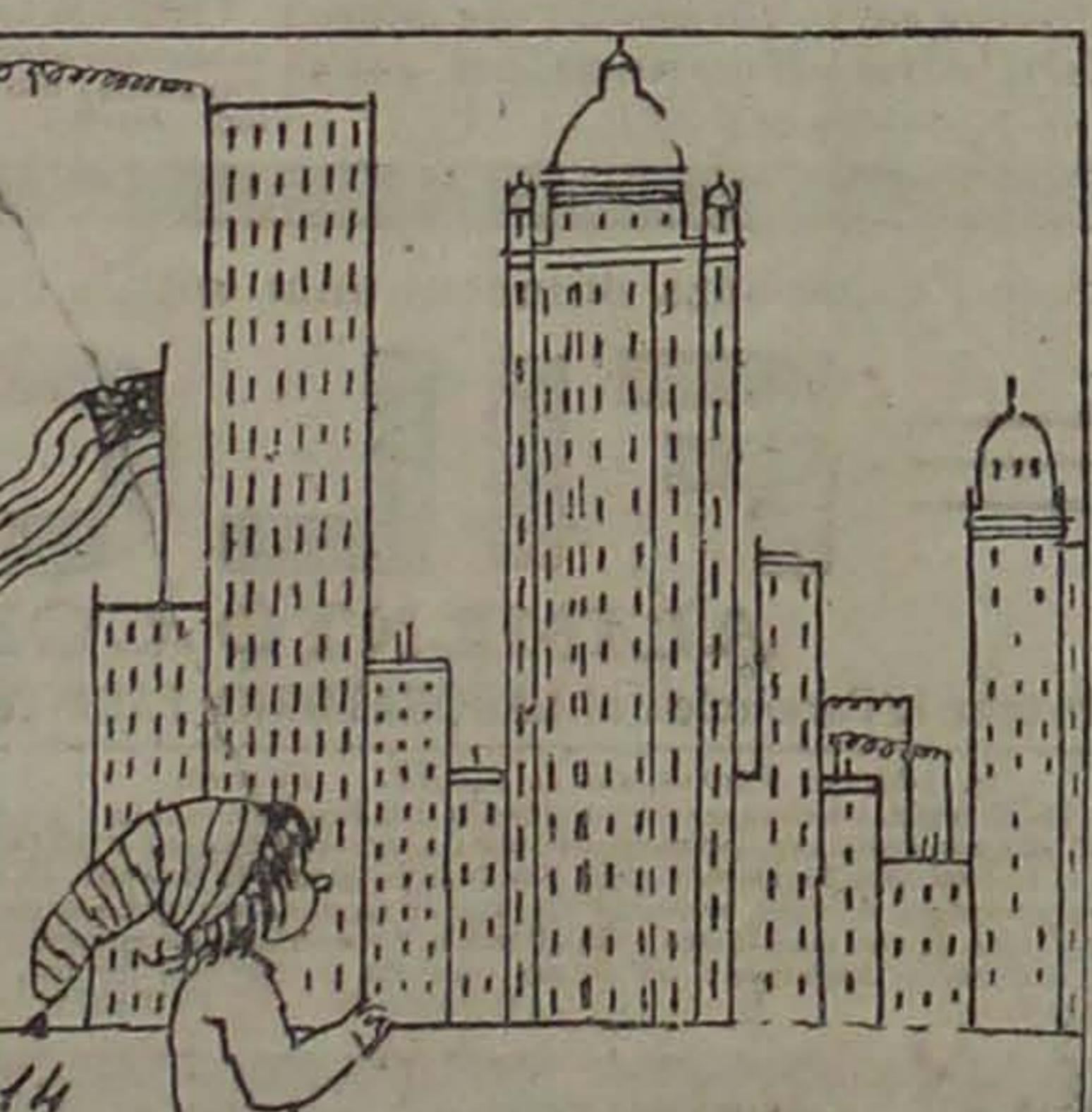
Lo stregon del Pellirosso, imbrogliona per natura, gli vuol dar de l'acqua pura per il male del fratel.



Ma Carletto astuto e destro che s'è accorto del tranello, sulla faccia con l'ombrello gli dà grave una lezione!



Poi se n'fugge alacremente per la grande prateria fino a che la ferrovia lo conduce a Nuova Yor.



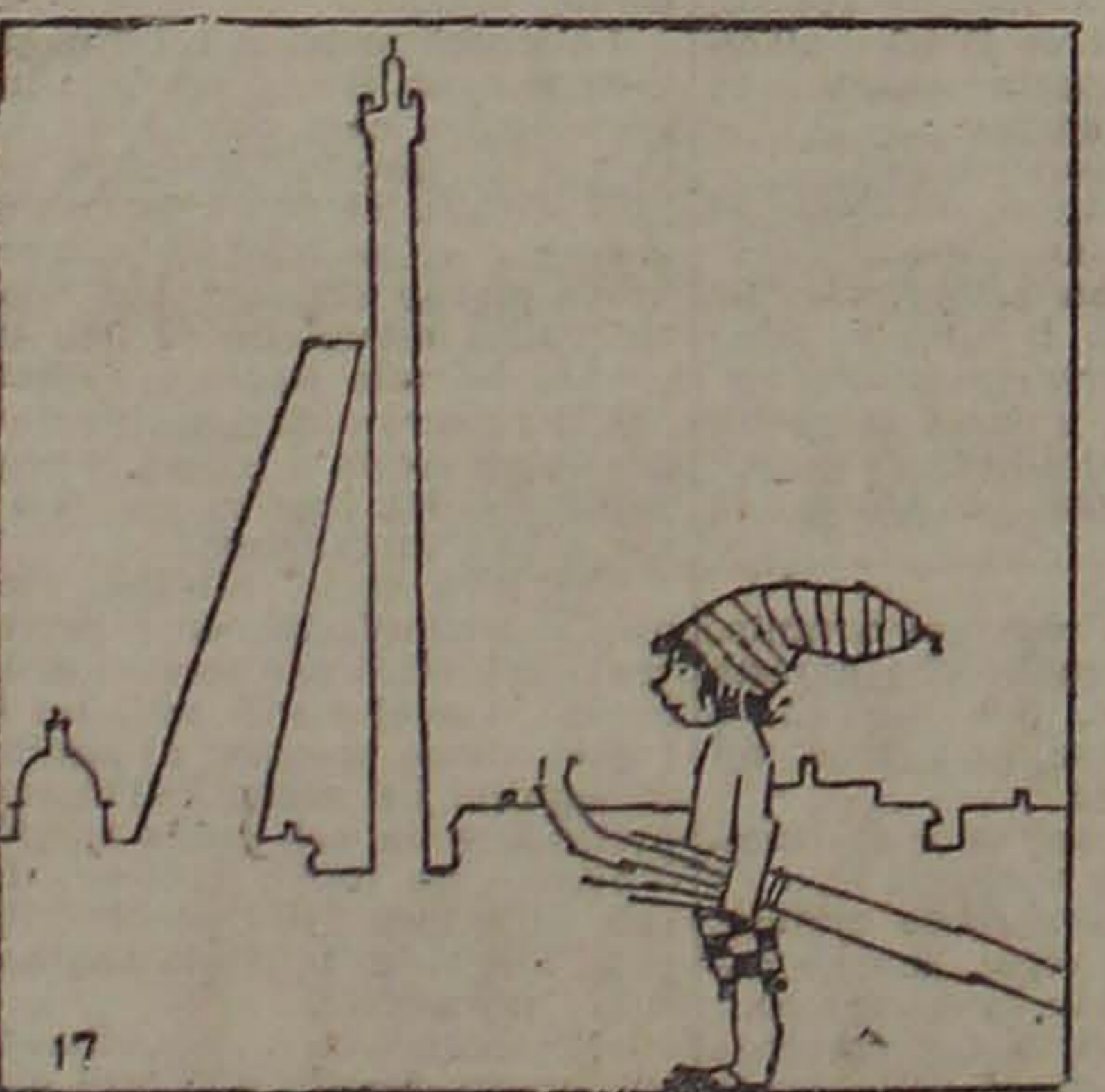
Ma fra gli alti grattacieli di New York industria non ritrova quell'cosa per cui prima mosse il piè.



Già s'imbarca pel ritorno umiliato, a testa china, quando, a un tratto, una vecchina sulla tolda ecco apparir.



«O figliolo mio diletto, mai non fia che il tuo ardimento cada infranto e a terra spento senza premio o guiderdon!»



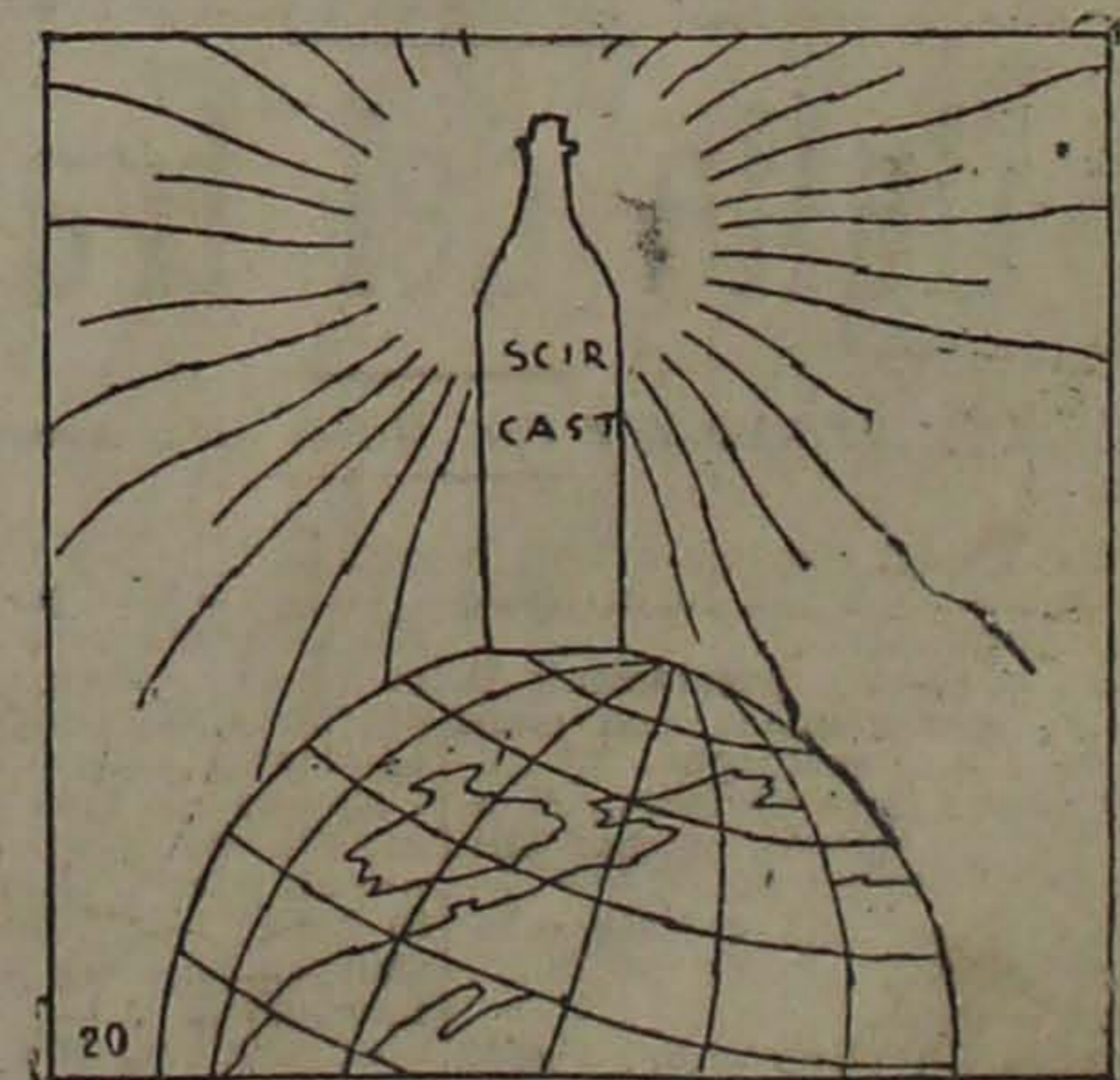
Si dicendo la gran fata (ché tal era la vecchietta) tocca lui con la bacchetta e a Bologna il fe' trovar.



Legge in alto: FARMACIA del famoso CASTALDINI che ha inventato pei bambini lo SCIROPPO senza egual!



Entra e compra... Il buon Carletto dà al fratellino finalmente la salute, e parimente della mamma gioia al cuor.



La morale, o miei signori, ve la dico chiaro e tondo: è un rimedio unico al mondo LO SCIROPPO CASTALDINI!

Publicità Economica

AVVERTENZE

I Signori Comittenti di avvisi economici sono pregati di rimettere l'impor...

CORRISPONDENZE Cent. 15 per parola - Minimo L.1.50

A. F. 31 Con vera gioia ricevetti cartolina...

NELA Necessità improvvisa impedimmi...

PAUROSA Finalmente risoluto benissimo...

12 Giugno. Se avessi, calma, riflett...

107 Sarò C. lunedì mattina per fermarmi...

A. C. Iorani immensamente. Cosa ti ho...

BIMBA... dannarmi, ma io ti voglio bene...

9213 Perché?.. Tengo lettere... Baci...

PASQUA Una bacione ardentissimo, una...

PIERINA rio di vederti, ti invio affettuosi...

QUADRIFOGLIO Corrispondenza di ve...

LADRUNCOLINA è stata proprio una gra...

DOMANDE D'IMPIEGO

Signorina tedesca, dattilografa, prati...

Signorina seria, distinta famiglia, dat...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Signorina dattilografa, assolutamente...

Signorina Bellarina. Fotografia restituibi...

Signorina da azienda commerciale conta...

Tabiano 350 metri

Le migliori Acque Solforose per Malattie di gola, naso o orecchie...

Grand Hôtel I Ordine

Hôtel Roma - Albergo Bagni

Albergo Curtarelli

Caffè Concerto

Ernesto Malabala

Servizio d'Automobile alla Stazione di...

PAOLO VIGNOLI - PEDOSA (Alto...

APPARTAMENTO di 7 ambienti e cucina...

VENDESI terreno fabbricabile in blocco...

VIAGGIATORE cerca presso distinta si...

VILLEGGIATURE Cent. 15 per parola - Minimo L.1.50

MIRANDOLA Ozzano affittasi villino...

CATTOLICA marina disponibile apparta...

PRACCHIA affittasi bellissimo quartie...

MONTAGNA Pistofese metri 950 distan...

BELLARIA Villino prima linea, ombroso...

BAGNI mare. Affittasi splendida villa...

VISERBA bagni. Vendite, affitti, ville...

WISERBA affittasi villa apparta...

CATTOLICA Villino sul mare, Luglio-Ago...

ALBERGHI, STAZIONI CLIMATICHE, RISTORANTI

VISERBA Pensione familiare Viserbella...

RICCIONE Viale Milano. Pensione Laura...

CAPITALI E SOCIETÀ Cent. 20 per parola - Minimo L. 2

GRANDI piccole somme dietro scurissimo g...

AFFITTI, ACQUISTI E CESSIONI D'AZIENDE

AVVOCATO giovane disponendo 10.000...

ANNUNZI VARI Cent. 20 per parola - Minimo L. 2

RAPPRESENTANTE introdotto da molti...

PRIMARIA Compagnia Assicurazioni Inc...

FABBRICA estera importantissima con...

MATRIMONIO Mobilità garantito 30 per...

IMPIEGO vacante sua casa, per Signori...

GRATUITAMENTE do di ciascuno il me...

STUDIO Artistico Pittura, esecuzioni...

Stamane giunse un individuo e la pol...

«La portinaia e su tutte le furie; ci...

«Come vi pare Rosa. Venite stasera...

«Un'altra fanciulla andrebbe a cer...

«Un'altra fanciulla andrebbe a cer...

«Un'altra fanciulla andrebbe a cer...

«Un'altra fanciulla andrebbe a cer...

«Un'altra fanciulla andrebbe a cer...

PETROLIO SVEA Il fanello a gas di PETROLIO SVEA...

VITTIME della SORTE SE VOLETE possedere i segreti dell'amicitia...

IMPOTENZA Col fluido rigeneratore delle forze...

Chiunque stira a lucido AMIDO BANFI...

Il più gradevole ed igienico degli amari...

PER RIUSCIRE IN FOTOGRAFIA occorre un...

LASTRE e CARTE della Società GRIESHABER Frères e Co.

BITTER CAMPARI

PETROLINO LONGEGA PER FAR CRESCERE I...

DOPO LETTO IL GIORNALE date una occhiata alla ottava pagina...

MELUBRIN IN TAVOLETTE innocuo, superiore ai preparati medicinali...

PRESERVATIVI per Signore e Signori

GOTTA - REUMI - ARTRITE

Gioventù LA MIGLIORE TINTURA PER CAPELLI...

SCOPERTA SENSAZIONALE Guarigione radicale di tutte le MALATTIE della PELLE...

PREMIATA DITTA PICCININI & FIGLI FABBRICA MOBILI IN FERRO...

NON PIÙ MIOPI - PRESBITI e VISTE DEBOLI

G. TONELLI Piazza delle 2 Torri (Ravennana N. 2)

La CALZOLERIA ORTOPEDICA di ANGELO BERARDI e FIGLIO

Solo l'esperienza di lunghi anni sottile di CLINICHE, OSPEDALI, POLIAMBULANZE...

FILOBIOS ALIMENTO COMPLETO DELLA VITA

Fig. Chimica Farmaceutica L. MONTI - Bologna

«Potrei sapere?.. - chiese con voce tremula.

«Certamente! A voi, come al solo che abbia un posto nel mio cuore, a voi...

«Sentite, Silvano - disse poi con voce ferma e melodiosa...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Figuratevi, costei cascava a tutte le corna della contrada che fu arrestato...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

(continua)

Puntata 192 APPENDICE DEL RESTO DEL CARLINO 12 luglio

Ely Montelero

La figlia del traditore

Proprietà letteraria A. L. L. Foa, Milano - Riproduzione riservata

«Figuratevi, costei cascava a tutte le corna della contrada che fu arrestato...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

«Ma non ricevo più né donami, né poi, non ricevo più né donami, né poi...

Prezzo Regno e Colonie... Anno XX... ROMA 12, ore... continuano la... vastatrice. Han... l'impegno assun... nipotenzario Z... Corizza ed ora... torla con un v... delle popolazion... tiene signoria e... pressavano più... balcanici. In qu... poli della penis... impallidire pers... fantastici del... Ogni record di f... te in questa u... ne d'Oriente. I... continuare l'ope... degli altri popo... non sono gli e... inducono a scri... dotta del signor... gnor Venizelos... Il signor Zogr... fatto nulla per... cuna condizione... mostri epiroti, m... simi di ricompi... guerra contro... Sappiano bene;... dichiarano, son... tutta propria d... esteri, che gli e... no agito, ripren... do con lui, ma... ma è possibile a... vangelo lo dichia... la agitazione epi... E poi è possib... momento ammet... ne degli insorti... il volere di Zogr... sibile che Zogr... volta, senza che... abbia rilasciato... «Ne si dica che... nazioni di respo... pressioni o ipote... stro malinconico... tro: noi ammiri... questi ultimi ar... teschi. Ma è app... zione per l'irres... gnor Venizelos... nella nuovissima... Si ricordi, per... nostra argoment... degli ultimi epis... rola. Quando fin... tutto finì nell'Al... meridionale? E... dino da Atene ch... Se bastò il solo... tutto finì nell'Al... della stampa dett... a Berlino si rim... sligio del premie... sori epiroti... Se a Berlino a... attenzione il sor... questione epirota... tare la docilità... seguire - a es... dine d'Atene... E per muovere... ordini al signor... rio l'unanime... unanime a per... Ora che l'Alb... dell'abasso, ora... tutte, si capisce... no il venerando... vuole, ma che l... si trova con un... zionali, di insu... che qualche Pol... sentite di non vo... le dolibrazioni... l'Albania indip... epiroti vengono... dai loro istinti... vittoria, «con il... del signor Zogr... Ma - ci dom... questo fin qui c... verosimile tutte... della morte gios... la diplomazia d... ora non dobbian... dupes della polli... Non si ricorda... magico prodotto... l'on. Giolitti pr... questione albane... dell'Albania men... poi del nostro att... la politica greca... ve quando si ter... poco dissimulata... Nel Berlino T... Roma vediamo l... lico dispiaccio d... mo consiglio de... la questione alban... sta delle possibil... arnauti (albanesi... Dibra sono state... simile eventualit... Questo è un p... questo momento... questione albane... sarebbe meglio e... come le misure... Dibra?